

TABLE DES MATIÈRES

| | |
|--|-----------|
| TABLE DES MATIÈRES | 24 |
| MISES EN GARDE IMPORTANTES | 25 |
| CONSERVEZ CES DIRECTIVES | 25 |
| CORDON SPECIAL | 25 |
| INTRODUCTION | 26 |
| Symboles utilisés dans la notice | 26 |
| Lettres entre parenthèses | 26 |
| Problèmes et solutions | 26 |
| DESCRIPTION DE L'APPAREIL | 26 |
| Description de l'appareil | 26 |
| Description du pot à lait | 26 |
| Description du tableau de commande | 26 |
| OPÉRATIONS PRÉLIMINAIRES | 27 |
| Contrôle du transport | 27 |
| Installation de l'appareil | 27 |
| Branchement de l'appareil | 27 |
| Première mise en service | 27 |
| MISE EN MARCHÉ DE L'APPAREIL | 28 |
| ARRÊT DE L'APPAREIL | 28 |
| MISE EN PLACE DES PROGRAMMATIONS DU MENU | 28 |
| Economie d'énergie | 28 |
| Programmation de l'horloge | 29 |
| Programmation de l'heure de mise en marche automatique | 29 |
| Activation de la mise en marche automatique | 29 |
| Détartrage | 29 |
| Réglage de la température | 29 |
| Arrêt automatique | 29 |
| Programmation de la dureté de l'eau | 30 |
| Valeurs d'usine (reset) | 30 |
| Procédure de lavage | 30 |
| Bip ON/OFF (activer et désactiver le signal sonore) | 30 |
| PRÉPARATION DU CAFÉ | 30 |
| Sélection du goût du café | 30 |
| Sélection de la quantité de café en tasse | 30 |
| Réglage du moulin à café | 31 |
| Rinçage manuel | 31 |
| Préparation du café expresso avec du café en grains | 31 |
| Préparation du café avec du café prémoulu | 32 |
| PRÉPARATION DE BOISSONS AVEC DU LAIT | 32 |

| | |
|--|-----------|
| Préparation du LATTE | 33 |
| Préparation du lait mousseux et du lait chaud (SANS CAFÉ) | 33 |
| Nettoyage du pot à lait après usage | 33 |
| Programmer les quantités de café et de lait | 33 |
| PRÉPARATION DE L'EAU CHAUDE | 33 |
| Préparation | 33 |
| Modification de la quantité | 34 |
| NETTOYAGE | 34 |
| Nettoyage de la machine | 34 |
| Nettoyage du tiroir à marc | 34 |
| Nettoyage de l'égouttoir | 34 |
| Nettoyage du réservoir d'eau | 35 |
| Nettoyage des buses café | 35 |
| Nettoyage de l'entonnoir pour introduire le café prémoulu | 35 |
| Nettoyage de l'intérieur de la machine | 35 |
| Nettoyage de l'infuseur | 35 |
| Nettoyage du pot à lait | 35 |
| Détartrage | 36 |
| PROGRAMMATION DE LA DURETÉ DE L'EAU | 37 |
| Mesurage de la dureté de l'eau | 37 |
| Programmation de la dureté de l'eau | 37 |
| PROGRAMMATION DE LA LANGUE | 37 |
| MESSAGES AFFICHÉS À L'ÉCRAN | 38 |
| SOLUTION DES PROBLÈMES | 39 |
| GARANTIE LIMITÉE | 41 |
| Qu'est-ce qui est couvert par la garantie? | 41 |
| Combien de temps dure la garantie? | 41 |
| Qu'est ce qui n'est pas couvert par cette garantie? | 41 |
| Comment faire réparer l'appareil? | 41 |
| Comment s'appliquent les lois de l'état ou de la province? | 41 |

MISES EN GARDE IMPORTANTES

Quelques précautions sont nécessaires lors de l'utilisation d'appareils électriques. En particulier:

- Veuillez lire attentivement les directives.
- Assurez-vous que le voltage de votre système électrique corresponde à celui indiqué sur le dessous de l'appareil.
- Ne toucher pas aux surfaces chaudes, utiliser les poignées.
- Pour des raisons de sécurité contre les chocs électriques, ne pas immerger le cordon, la base contenant la fiche ou la bouilloire dans l'eau ou tout autre liquide.
- Garder hors de la portée des enfants, et ne laisser jamais l'appareil en marche sans supervision.
- Retirer la fiche de la prise électrique lorsque l'appareil n'est pas en marche et avant de le nettoyer.
- Ne jamais mettre l'appareil en marche si le cordon ou la fiche sont abîmés, après une défectuosité de l'appareil ou après que l'appareil ait été endommagé de quelque manière que ce soit. Référez-vous au centre d'assistance le plus près de chez vous pour tous problèmes et réparations.
- L'utilisation d'accessoires non autorisés par le fabricant pourrait causer un incendie, choc électrique ou une blessure.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Ne pas laisser le cordon d'alimentation pendre de la table ou de la surface de travail pour éviter l'enchevêtrement ou des chutes accidentelles.
- Ne pas garder l'appareil et les parties électriques près de brûleurs électriques, fours chauds ou à gaz.
- Brancher la fiche à la prise. Pour la retirer, éteindre l'appareil et débrancher la fiche.
- Ne pas utiliser l'appareil pour d'autres fonctions que celles indiquées. L'appareil doit être destiné à l'usage domestique seulement. Le fabricant ne sera pas tenu responsable pour dommages causés par un mauvais usage, mauvais traitement ou négligence.

ATTENTION : Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas retirer la partie supérieure ou extérieur. Aucune partie interne ne doit être manipulée par l'utilisateur. Les réparations doivent être faites par un centre d'assistance autorisé!

CONSERVEZ CES DIRECTIVES

CET APPAREIL EST DESTINÉ À L'USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

CORDON SPECIAL

(seulement pour Etats Unis)

- L'appareil est muni d'un cordon d'alimentation court (ou bien un cordon d'alimentation détachable) pour réduire les risques d'enchevêtrement et la possibilité de trébucher sur un cordon plus long.
- Des cordons d'alimentation détachables plus longs ou des fils de rallonge sont également disponibles; il faut cependant les utiliser avec précaution.
- Si l'on utilise un cordon long détachable ou une rallonge, les spécifications électriques du cordon ou de la rallonge doivent être au moins de la même valeur que celles de l'appareil. Si l'appareil est équipé d'une mise à terre, la rallonge doit être de même un cordon à trois fils avec terre, et le cordon long doit être rangé de telle façon qu'il ne soit pas étalé sur le comptoir ou sur la table, où il pourrait être tiré par les enfants, ou sur lequel on pourrait trébucher.
- Votre produit est muni d'une fiche polarisée de courant alternatif (à savoir une fiche ayant une dent plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être enfoncée dans la prise que dans une seule position. Il s'agit d'une mesure de sécurité. Si vous ne pouvez pas enfoncer complètement la fiche dans la prise essayez de la tourner. Si malgré tout vous ne pouvez pas encore la brancher, demandez à un électricien de remplacer la prise obsolète. Ne pas annuler la sécurité de la fiche polarisée.

INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir choisi cette machine automatique à café et à cappuccino "ESAM 6620".

Nous vous souhaitons de savourer votre nouvel appareil

Prenez quelques minutes pour lire cette notice.

Vous éviterez ainsi de courir des dangers ou d'abîmer la machine.

Symboles utilisés dans la notice

Les consignes importantes portent ces symboles. Il est impératif de respecter ces consignes.



Danger !

Risque mortel de lésions causées par une décharge électrique



Attention !

Risque de lésions ou d'endommagement de l'appareil



Danger Brûlures !

Risque de brûlures.



Nota Bene :

Ce symbole indique les informations et les conseils importants pour l'utilisateur.

Lettres entre parenthèses

Les lettres entre parenthèses correspondent à la légende indiquée dans la Description de l'appareil (p 3).

Problèmes et solutions

En cas de problèmes, essayez avant tout de les résoudre en suivant les consignes des paragraphes « Messages affichés à l'écran » page 56 et « Solutions des problèmes » page 57.

Si ces instructions ne suffisent pas, nous vous conseillons d'appeler le numéro indiqué à la page "Assistance Clients".

Si votre pays ne figure pas sur la liste, appelez le numéro indiqué sur la garantie.

Pour toute réparation, adressez-vous exclusivement au SAV De'Longhi.

Les adresses figurent sur le certificat de garantie de la machine.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Description de l'appareil

(page 3 - **A**)

- A1. Bouton de réglage finesse mouture
- A2. Réservoir de grains de café
- A3. Interrupteur général
- A4. Couvercle réservoir grains de café
- A5. Couvercle de l'entonnoir et du logement du doseur
- A6. Logement doseur
- A7. Plaque chauffe-tasses
- A8. Entonnoir pour verser le café moulu
- A9. Tableau de commandes
- A10. Gicleur eau chaude et vapeur
- A11. Infuseur
- A12. Réservoir eau
- A13. Cordon d'alimentation
- A14. Plateau appui tasses
- A15. Égouttoir
- A16. Compartiment verre latte macchiato/café au lait
- A17. Tiroir à marc
- A18. Portillon
- A19. Buse café (réglable en hauteur)
- A20. Convoyeur café
- A21. Buse eau chaude
- A22. Doseur

Description du pot à lait

(page 3 - **B**)

- B1. Curseur émulsion lait
- B2. Poignée du pot à lait
- B3. Touche CLEAN
- B4. Plongeur lait
- B5. Buse lait mousseux
- B6. Couvercle avec dispositif émulsion lait

Description du tableau de commande

(page 3 - **C**)

Certaines touches ont une double fonction : celle-ci est signalée entre parenthèses, dans la description.

- C1. Touche ON/STAND -BY
- C2. Écran
- C3. Touche sortie 1 café court
- C4. Touche sortie 2 cafés courts
- C5. Touche sortie 1 café allongé
- C6. Touche sortie 2 cafés allongés
- C7. Touche ITALIAN MACCHIATO: sortie 1 Italien macchiato (ou lait mousseux en ap-

- puyant 2 fois de suite)
- C8. Touche CAPPUCINO: sortie 1 cappuccino (ou lait chaud en appuyant 2 fois de suite)
- C9. Touche LATTE: sortie 1 latte (ou lait chaud en appuyant 2 fois de suite)
- C10.  Touche pour sélectionner le goût du café ou la préparation avec du café pré-moulu. (Touche OK pour confirmer les modifications de programmation du menu).
- C11.  Touche sortie eau chaude. (Touche SET pour modifier les programmations du menu)
- C12.  Touche pour effectuer le rinçage (Touche > pour modifier les programmations du menu)
- C13. Touche P : pour accéder au menu.

OPÉRATIONS PRÉLIMINAIRES

Contrôle du transport

Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous qu'il est intact et qu'il ne manque aucun accessoire. N'utilisez pas l'appareil s'il présente des dégâts évidents. Adressez-vous au SAV.

Installation de l'appareil

Attention !

En installant l'appareil, il faut observer les consignes de sécurité suivantes :

- L'appareil émet de la chaleur dans la pièce où il se trouve. Après avoir positionné l'appareil sur le plan de travail, laissez un espace d'environ 3 cm de chaque côté et derrière et au moins 15 cm au-dessus de la machine.
- L'éventuelle pénétration d'eau dans l'appareil pourrait l'endommager. Évitez de placer l'appareil à proximité d'un robinet d'eau ou d'un évier.
- L'appareil peut se détériorer si l'eau qu'il contient gèle. Évitez d'installer la machine dans un endroit où la température peut descendre au-dessous du point de congélation.
- Rangez le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il ne soit pas touché par des arêtes tranchantes ni par des surfaces chaudes (plaques électriques).

Branchement de l'appareil

Attention !

Vérifiez si la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique dans le fond de l'appareil.

Branchez l'appareil exclusivement sur une prise de courant installée dans les règles de l'art, ayant une intensité minimale de 10 A et munie d'une terre efficace.

S'il y a incompatibilité entre la prise de courant et la fiche de l'appareil, appelez un électricien pour qu'il remplace la prise.

Première mise en service

Nota Bene :

- La machine ayant été contrôlée à l'usine avec du café, il est parfaitement normal d'en trouver des traces dans le moulin. Nous garantissons que cette machine est neuve.
- Nous conseillons de mesurer tout de suite la dureté de l'eau, en suivant la procédure illustrée au paragraphe " Programmation de la dureté de l'eau " (page 54).

1. Branchez l'appareil et appuyez sur l'interrupteur général au dos de l'appareil pour le mettre sur I (fig. 1).

Il faut programmer la langue désirée (les langues s'alternent toutes les 2 secondes environ) :

2. quand le français apparaît, appuyez sur la touche **OK** pendant 3 secondes (fig. 2). La langue étant mémorisée, l'écran affiche le message : "Français programmé".

Procédez en suivant les instructions de l'appareil:

3. "REEMPLIR LE RÉSERVOIR !" : Extrayez le réservoir d'eau, remplissez-le d'eau fraîche jusqu'à la ligne MAX et remettez-le en place (fig. 3).
4. "INSÉRER BUSE EAU ET APPUYER SUR OK": Vérifiez si la buse eau chaude est insérée sur le gicleur et placez un récipient au-dessous (fig. 4).
5. Appuyez sur la touche **OK** (fig. 2). L'écran affiche le message "VEUILLEZ PATIENTER...", pendant que l'appareil commence à produire

de l'eau chaude.

6. La machine termine la procédure de premier démarrage, l'écran affiche le message "ARRET VEUILLEZ PATIENTER ..." et l'appareil s'éteint.

La machine à café est prête à travailler.

Nota Bene!

Lors de la première utilisation, il faudra faire 4-5 cafés et 4-5 cappuccinos avant d'obtenir de la machine un résultat satisfaisant.

MISE EN MARCHÉ DE L'APPAREIL

Nota Bene!

Avant d'allumer l'appareil, vérifiez si l'interrupteur général au dos de l'appareil, est sur I (fig. 1).

Chaque fois que vous allumez l'appareil, il effectue automatiquement un cycle de préchauffage et de rinçage qui ne peut pas être interrompu. L'appareil ne pourra fonctionner qu'après l'exécution de ce cycle.

Danger Brûlures !

Pendant le rinçage, un peu d'eau chaude sortira des becs de la buse café et coulera dans l'égouttoir. Évitez les éclaboussures.

- Pour allumer l'appareil, appuyez sur la touche  (fig. 5). L'écran affiche le message "CHAUFFAGE VEUILLEZ PATIENTER".

Le chauffage étant terminé, l'appareil affiche un autre message : « RINÇAGE ». Ainsi, non seulement il chauffe la chaudière, mais il fait couler l'eau chaude dans les conduits internes pour les chauffer.

L'appareil est en température quand l'écran affiche le message "MACHINE PRÊTE".

ARRÊT DE L'APPAREIL

Chaque fois que vous éteignez l'appareil, il effectue automatiquement un rinçage qui ne peut pas être interrompu.

Danger Brûlures !

Pendant le rinçage, un peu d'eau chaude sort des becs de la buse eau chaude. Évitez les éclaboussures.

Pour arrêter l'appareil, appuyez sur la touche  (fig. 5). L'appareil exécute le rinçage puis il s'éteint.

Nota Bene!

Si l'appareil reste inutilisé pendant longtemps, mettez sur 0 l'interrupteur général situé au dos de l'appareil (fig. 6).

MISE EN PLACE DES PROGRAMMATIONS DU MENU

On accède au menu programmation en appuyant sur la touche P ; les rubriques sélectionnables dans le menu sont : Horloge, Heure, Marche automatique, Détartrage, Température, Arrêt automatique, Dureté de l'eau, Program. Usine, Procédure lavage, Bip ON/OFF, Économie d'énergie.

Economie d'énergie

Grâce à cette fonction vous pouvez activer ou désactiver la modalité d'économie d'énergie. La machine est déjà configurée en modalité activée, ce qui permet de garantir une consommation énergétique inférieure conformément aux normes européennes en vigueur.

- Appuyez sur la touche P pour accéder au menu programmation;
- Appuyez à plusieurs reprises sur la touche  (qui à l'écran correspond au symbole  clignotant) jusqu'à ce que la flèche du menu indique le message : "Economie d'énergie";
- Appuyez sur la touche (correspondant au symbole SET clignotant à l'écran), pour changer la modalité (l'écran affiche Economie d'énergie OUI ou Economie d'énergie NON);
- Appuyez sur la touche OK pour confirmer;
- Appuyez sur la touche P (correspondant au symbole ESC clignotant à l'écran) pour quitter le mode programmation.

Lorsque la fonction est activée, après environ 1 minute d'inactivité, l'écran affiche "Eco. d'énergie".

Nota Bene!

- Entre la modalité d'"Economie d'énergie" et le premier café, la machine peut nécessiter de quelques secondes d'attente.
- Lorsque la modalité d'"Economie d'énergie"

est inactive, le chauffe-tasse est automatiquement activée.

Programmation de l'horloge

Pour régler l'horloge de l'écran, procédez comme suit :

- Appuyez sur la touche **P**.
- Appuyez à plusieurs reprises sur la touche  (qui à l'écran correspond au symbole  clignotant) jusqu'à ce que la flèche du menu indique le message : "HORLOGE"
- Appuyez sur la touche  (correspondant au symbole **SET** clignotant à l'écran) pour programmer l'heure de l'horloge. (Si vous maintenez la pression sur la touche l'heure sera modifiée rapidement).
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.
- Appuyez sur la touche **P** (correspondant au symbole **ESC** clignotant à l'écran) pour quitter le mode programmation ou sur  pour modifier d'autres paramètres.

Nota Bene:

pour afficher l'heure quand la machine est éteinte, appuyez sur une touche quelconque : l'heure sera affichée pendant 5 minutes.

Programmation de l'heure de mise en marche automatique

Assurez-vous que l'horloge de la machine a été programmée conformément au paragraphe précédent.

- Assurez-vous que l'horloge de la machine a été programmée conformément au paragraphe précédent.
- Appuyez sur la touche **P**, puis à plusieurs reprises sur la touche  (correspondant sur l'écran au symbole  clignotant) jusqu'à ce que la flèche du menu pointe sur "MARCHÉ".
- Appuyez sur la touche  (correspondant au symbole **SET** clignotant à l'écran) pour programmer l'heure de mise en marche automatique. (Si vous maintenez la pression sur la touche **SET**, l'heure sera modifiée rapidement).
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.

Activation de la mise en marche automatique

- Appuyez une fois sur la touche **SET**, la ma-

chine affichera "AUTOMATIQUE NON"

- Appuyez sur la touche  (correspondant au symbole **SET** clignotant à l'écran) pour modifier la fonction (la machine affichera le message "AUTOMATIQUE OUI").
- Appuyez sur la touche **OK** pour activer la fonction de mise en marche automatique.
- Appuyez sur la touche **P** (correspondant au symbole **ESC** clignotant à l'écran) pour quitter le mode programmation ou sur  pour modifier d'autres paramètres.

Nota Bene:

une fois que vous avez programmé l'heure de mise en marche automatique, l'écran affiche aussi, à côté de l'heure, le symbole .

Détartrage

Pour les instructions de détartrage, consultez la page 36.

Réglage de la température

Si vous désirez modifier la température de l'eau (basse, moyenne, chaude) qui sert à faire le café, procédez comme suit :

- Appuyez sur la touche **P**, puis à plusieurs reprises sur la touche  (correspondant sur l'écran au symbole  clignotant) jusqu'à ce que la flèche du menu pointe sur "TEMPÉRATURE CHAUDE".
- Appuyez sur la touche  (correspondant au symbole **SET** clignotant à l'écran), jusqu'à ce que la machine affiche la température du café désirée.
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer la température choisie.
- Appuyez sur la touche **P** (correspondant au symbole **ESC** clignotant à l'écran) pour quitter le mode programmation ou sur  pour modifier d'autres paramètres.

Arrêt automatique

La machine est programmée pour passer automatiquement en stand-by après 1 heure d'inactivité. Vous pouvez modifier ce laps de temps et faire en sorte que l'appareil s'éteigne après 1, 2 ou 3 heures.

- Appuyez sur la touche **P** puis à plusieurs reprises sur la touche  (correspondant au symbole  clignotant à l'écran) jusqu'à ce

que la flèche du menu pointe sur : ARRÊT APRÈS 1H.

- Appuyez sur la touche  (correspondant au symbole **SET** clignotant à l'écran) pour modifier le nombre d'heures que la machine doit rester allumée.
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.
- Appuyez sur la touche **P** (correspondant au symbole **ESC** clignotant à l'écran) pour quitter le mode programmation ou sur  pour modifier d'autres paramètres.

Programmation de la dureté de l'eau

Pour les instructions de programmation de la dureté de l'eau, consultez la page 37.

Valeurs d'usine (reset)

Cette fonction permet de rétablir toutes les mises en place du menu et de faire revenir toutes les programmations des quantités aux réglages d'usine (sauf la langue qui reste celle en cours).

- Appuyez sur la touche **P**, puis à plusieurs reprises sur la touche  (correspondant sur l'écran au symbole  clignotant) jusqu'à ce que la flèche du menu pointe sur PROGRAMM. USINE NON.
- Appuyez sur la touche  (correspondant au symbole SET clignotant à l'écran) la machine affichera le message "PROGRAM. USINE QUI"
- Appuyez sur la touche **OK** pour revenir aux programmations d'usine.
- Appuyez sur la touche **P** (correspondant au symbole **ESC** clignotant à l'écran) pour quitter le mode programmation ou sur  pour modifier d'autres paramètres.

La machine revient aux programmations d'usine et affiche le message MACHINE PRÊTE

Bip ON/OFF (activer et désactiver le signal sonore)

- Appuyez sur la touche **P**, puis à plusieurs reprises sur la touche  (correspondant sur l'écran au symbole  clignotant) jusqu'à ce que la flèche du menu pointe sur "BIP ON".
- Appuyez sur la touche  (correspondant au symbole **SET** clignotant à l'écran), la machine affichera le message "BIP OFF".

- Appuyez sur la touche **OK** pour supprimer le signal sonore.
- Appuyez sur la touche **P** (correspondant au symbole **ESC** clignotant à l'écran) pour quitter le mode programmation ou sur  pour modifier d'autres paramètres.
- La machine est maintenant programmée pour n'émettre aucun signal sonore et elle affiche le message MACHINE PRÊTE.

PRÉPARATION DU CAFÉ

Sélection du goût du café

La machine a été programmée en usine pour faire du café au goût normal.

Vous pouvez choisir parmi 5 goûts de café :

- Goût extra-léger
- Léger
- Normal
- Fort
- Goût extra-fort

Pour changer de goût, appuyez à plusieurs reprises sur la touche  (fig. 2) jusqu'à ce que l'écran affiche le goût désiré.

Sélection de la quantité de café en tasse

La machine a été préprogrammée à l'usine pour produire automatiquement les quantités de café suivantes :

- café court, si vous appuyez sur la touche  ;
- café allongé, si vous appuyez sur la touche  ;
- deux cafés courts, si vous appuyez sur la touche  ;
- deux cafés allongés, si vous appuyez sur la touche  .

Si vous désirez modifier la quantité de café que la machine fait couler automatiquement dans la tasse, procédez comme suit :

- appuyez pendant au moins 8 secondes sur la touche dont vous désirez modifier la quantité jusqu'à ce que l'écran affiche le message "PROG. QUANTITÉ" et que la machine commence à faire couler le café.
- Quand le café dans la tasse atteint le niveau désiré, appuyez encore une fois sur la même touche pour mémoriser la nouvelle quantité. La machine émettra un double bip pour confirmer.

La machine est maintenant reprogrammée selon les nouvelles définitions et elle affiche le message "MACHINE PRÊTE".

i Nota Bene:

vous pouvez personnaliser les quatre touches de sortie café.

Réglage du moulin à café

Le moulin ne doit pas être réglé, tout au moins au début, car il est préréglé en usine pour que le café coule correctement.

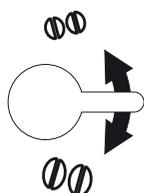
Cependant, si au bout des premiers cafés, vous trouvez que le café coule trop vite ou trop lentement (goutte à goutte), vous devrez agir sur le bouton de réglage du degré de mouture (fig. 7).

! Attention !

Le bouton de réglage doit être tourné seulement quand le moulin à café est en marche.

Pour que le café coule plus lentement et que la crème soit plus belle, tournez d'un cran vers le numéro 1 (=café moulu plus fin).

Pour que le café coule plus vite (et non goutte à goutte), tournez d'un cran vers le numéro 7 (=café moulu plus gros).



Pour apprécier l'effet de cette correction, il faudra attendre au moins 2 cafés.

Si le café coule encore trop lentement ou trop vite, corrigez une nouvelle fois comme ci-dessus.

Rinçage manuel

Pour obtenir un café plus chaud, il est conseillé d'effectuer un rinçage, avant de le faire couler, en appuyant sur la touche . L'eau chaude qui sort de la buse chauffe le circuit interne de la machine, ce qui fait que le café qui coule est plus chaud.

! Danger Brûlures !

Pendant le rinçage, un peu d'eau chaude sortira des becs de la buse café et coulera dans l'égouttoir.

Évitez les éclaboussures.

Préparation du café expresso avec du café en grains

! Attention !

Évitez les grains de café caramélisés ou confits car ils pourraient coller au moulin à café et le rendre inutilisable.

1. Versez les grains de café dans le réservoir prévu (fig. 8).
2. Posez sous les becs café :
 - 1 tasse, si vous désirez 1 café (fig. 9)
 - 2 tasses, si vous désirez 2 cafés (fig. 10)
3. Abaissez la buse da manière à l'approcher le plus possible de la tasse : la crème sera meilleure (fig. 11).
4. Appuyez sur la touche correspondant au nombre de tasses désiré (1 tasse   ou 2 tasses  ) (fig. 12).
5. La préparation commence. L'opération étant terminée, l'appareil est prêt pour une nouvelle utilisation.

i Nota Bene!

- Pendant que la machine fait le café, vous pouvez à tout moment arrêter la sortie café en appuyant sur l'une des touches correspondantes.
- Dès que le café est fait, si vous voulez en augmenter la quantité dans la tasse, il suffit de maintenir la pression (dans les 3 secondes) sur l'une des touches sortie café jusqu'à obtenir la quantité désirée.

i Nota Bene: Conseils

Pour obtenir un café plus chaud :

- 1) effectuez un rinçage comme indiqué au paragraphe "Rinçage manuel".
- 2) avant de faire le café, chauffez les tasses en les rinçant à l'eau chaude (vous pouvez utiliser la fonction « eau chaude »).

! Attention !

Si le café coule goutte à goutte ou trop vite, avec peu de crème, ou s'il est trop froid, lisez les conseils fournis au chapitre "Solution des problèmes" (page 39)

Préparation du café avec du café prémoulu

Attention !

- Ne versez jamais de café prémoulu quand la machine est arrêtée, il se disperserait à l'intérieur et il la salirait. Dans ce cas, la machine risquerait de s'abîmer.
- Ne versez jamais plus de 1 doseur ras, autrement la machine pourrait se salir à l'intérieur ou l'entonnoir se boucher.

Nota Bene!

Si vous utilisez du café prémoulu, vous ne pourrez préparer qu'une tasse à la fois.

1. Appuyez à plusieurs reprises sur la touche  (fig. 2) jusqu'à l'affichage du message clignotant "MACHINE PRÊTE – PRÉMOULU".
2. Versez dans l'entonnoir une dose rase de café prémoulu (fig. 13).
3. Posez une tasse sous les becs café.
4. Appuyez sur la touche sortie 1 tasse  ou  (fig. 12).
5. La préparation commence.

Si, après avoir fait fonctionner la machine avec du café prémoulu, vous désirez faire à nouveau du café en utilisant des grains, vous devrez désactiver la fonction café prémoulu en appuyant sur la touche  et le moulin à café pourra à nouveau fonctionner.

PRÉPARATION DE BOISSONS AVEC DU LAIT

Remplir et accrocher le pot à lait

1. Tournez le couvercle du pot à lait dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au-delà du déclic et retirez-le (fig. 14).
2. Versez une quantité suffisante de lait dans le pot, sans dépasser le niveau MAX imprimé sur la poignée (fig. 15)

Nota Bene!

Pour obtenir une mousse plus dense et riche, utilisez du lait écrémé ou demi-écrémé, à peine sorti du réfrigérateur (environ 5 °C).

Pour éviter d'avoir du lait peu mousseux ou avec de grosses bulles, nettoyez toujours le pot à lait, comme décrit au paragraphe « Nettoyage du pot à lait ».

3. Veillez à ce que le plongeur soit bien introduit dans le siège prévu sur le fond du couvercle du pot à lait (fig. 16).
4. Remettez le couvercle sur le pot à lait et tournez à fond en sens inverse des aiguilles d'une montre.
5. Retirez la buse eau chaude du gicleur (fig. 17)
6. Accrochez le pot au gicleur en poussant jusqu'au bout (fig. 18) : la machine émet un signal sonore (si la fonction bip est active).
7. Posez une tasse assez grande sous les becs café et sous la buse lait mousseux. Pour utiliser des tasses/verres particulièrement hauts, soulevez le couvercle du compartiment prévu sur le plateau appui tasses (fig. 19).

Préparation du cappuccino

1. Après avoir accroché le pot à lait, mettez le curseur émulsion lait sur 2 estampillé sur le couvercle du pot à lait (fig. 20). Vous pouvez régler la qualité de la mousse pendant la sortie : en déplaçant légèrement le curseur vers 1, vous obtiendrez une mousse plus compacte. En revanche, si vous le déplacez vers 2, vous obtiendrez une mousse moins dense.
2. Appuyez sur la touche **CAPPUCCINO** (fig. 21). L'écran affiche le message "CAPPUCCINO CURSEUR POT SUR POSITION 2". (Quelques secondes plus tard, le lait mousseux coule par la buse et remplit la tasse. Le lait arrête automatiquement de couler et le café commence à sortir).

Nota Bene!

Si vous voulez interrompre la préparation du café au lait ou du café, appuyez sur la touche **CAPPUCCINO**.

Préparation du italian macchiato

1. Après avoir accroché le pot à lait, mettez le curseur émulsion lait (B1) sur 2 (fig. 22) estampillé sur le couvercle du pot à lait.
2. Appuyez sur la touche ITALIAN MACCHIATO (fig. 23). L'écran affiche le message "ITALIAN MACCHIATO CURSEUR POT SUR POSITION 2". (Quelques secondes plus tard, le

lait mousseux coule par la buse et remplit la tasse. Le lait s'arrête de couler automatiquement et le café commence à sortir).

Nota Bene!

Si vous voulez interrompre la préparation du lait ou du café, appuyez sur la touche **ITALIAN MACCHIATO**.

Préparation du LATTE

1. Après avoir accroché le pot à lait, mettez le curseur émulsion lait (B1) sur 1 LATTE (fig. 24) estampillé sur le couvercle du pot à lait.
2. Appuyez sur la touche **LATTE** (fig. 25). L'écran affiche le message "LATTE CURSEUR POT SUR POSITION 1". (quelques secondes plus tard, le lait coule par la buse et remplit la tasse. Le lait s'arrête de couler automatiquement et le café commence à sortir.).

Nota Bene!

Si vous voulez interrompre la préparation du lait ou du café, appuyez sur la touche **LATTE**.

Préparation du lait mousseux et du lait chaud (SANS CAFÉ)

1. Après avoir accroché le pot à lait, positionnez le curseur émulsion lait (B1) selon la quantité de mousse que vous désirez (1 = peu de mousse ; 2 = beaucoup de mousse).
2. Appuyez deux fois de suite (dans les 2 secondes) sur la touche cappuccino ou latte macchiato ou café au lait.

Nettoyage du pot à lait après usage

Attention ! Danger de brûlures

Pendant le nettoyage des conduits internes du pot à lait, un peu d'eau chaude sort de la buse lait mousseux (B5). Évitez les éclaboussures.

Quand l'écran affiche le message clignotant "Appuyer sur CLEAN" (après chaque utilisation des fonctions lait) :

1. Laissez le pot à lait dans la machine (il n'est pas nécessaire de le vider).
2. Posez une tasse ou autre récipient sous la buse lait mousseux.
3. Appuyez sur la touche "CLEAN" (fig. 26) et maintenez la pression pendant au moins 8 secondes. L'écran affiche le message "Net-

toyage

4. Retirez le pot à lait et nettoyez toujours le gicleur à l'aide d'une éponge (fig. 27).

Nota Bene!

- Le lait resté dans le pot peut être conservé au réfrigérateur. Il est déconseillé de laisser le lait hors du réfrigérateur plus de 15 minutes.

Programmer les quantités de café et de lait

La machine a été préprogrammée à l'usine pour produire des quantités standard.

Si vous désirez modifier ces quantités, procédez comme suit :

1. Posez une tasse sous les becs café et sous la buse lait.
2. Appuyez sur la touche **CAPPUCCINO** (fig. 21) jusqu'à ce que l'écran affiche le message : "LAIT POUR CAPPUCCINO PROG. QUANTITÉ"
3. Relâchez la touche. Le lait commence à couler.
4. Dès que la quantité de lait désirée est atteinte, appuyez de nouveau sur la touche **CAPPUCCINO**.
5. Après quelques secondes, la machine commence à faire couler le café dans la tasse et l'écran affiche le message "CAFÉ POUR CAPPUCCINO PROG. QUANTITÉ".
6. Dès que la quantité de café désirée est atteinte, appuyez de nouveau sur la touche **CAPPUCCINO**. Le café arrête de couler et l'écran affiche le message « prête ».

La machine est maintenant réglée sur les nouvelles quantités.

Vous pouvez également reprogrammer les quantités de café et de lait pour préparer le latte macchia-to et le café au lait.

PRÉPARATION DE L'EAU CHAUDE

Préparation

Attention ! Danger de brûlures

Ne laissez pas la machine sans surveillance pendant la sortie d'eau chaude.

Le tuyau de la buse eau chaude chauffe pendant que l'eau coule : saisissez-le exclusivement par la poignée !

1. Vérifiez si la buse eau chaude (B7) est correctement accrochée (fig. 4).
2. Placez un récipient sous la buse (le plus près possible pour éviter les éclaboussures)
3. Appuyez sur la touche  (fig. 2). L'écran affiche "EAU CHAUDE".
4. L'eau coule de la buse et s'arrête automatiquement après 250 ml.
5. Pour interrompre manuellement la sortie d'eau chaude, appuyez de nouveau sur la touche .



Attention !

Évitez de faire couler de l'eau chaude pendant plus de 2 minutes.

Modification de la quantité

La machine est réglée en usine pour fournir environ 250 ml. Si vous désirez modifier la quantité, procédez comme suit :

1. Posez un récipient sous la buse.
2. Appuyez sur la touche  jusqu'à ce que l'écran affiche le message "EAU CHAUDE PROG. QUANTITÉ".
3. Quand l'eau chaude dans la tasse atteint le niveau désiré, appuyez encore une fois sur la touche .

La machine est maintenant réglée sur la nouvelle quantité.

NETTOYAGE

Nettoyage de la machine

Les pièces suivantes doivent être nettoyées périodiquement :

- le tiroir à marc (A17)
- l'égouttoir (A15)
- le réservoir eau (A12)
- les becs café (A19) et le gicleur eau chaude (A10),
- l'entonnoir pour introduire le café prémoulu (A8)
- l'intérieur de la machine, accessible après avoir ouvert le portillon (A18),
- l'infuseur (A11),
- le pot à lait (B)



Attention !

- Pour nettoyer la machine, évitez les solvants, les détergents abrasifs et l'alcool. Les super

automatiques De'Longhi n'ont pas besoin d'additifs chimiques pour le nettoyage. Le détartrant préconisé par De'Longhi est à base de composants naturels et il est entièrement biodégradable.

- Aucun composant de l'appareil ne peut passer au lave-vaisselle, sauf le pot à lait (B).
- Évitez d'utiliser des objets métalliques pour retirer les dépôts de calcaire ou de café, vous risqueriez de rayer les surfaces en métal ou en plastique.

Nettoyage du tiroir à marc

Quand l'écran affiche le message « VIDER LE TIROIR À MARC ! », il faut le vider et le laver.

Tant que le tiroir à marc n'est pas nettoyé, le message précédent reste affiché et la machine ne peut pas faire de café.

Pour effectuer le nettoyage (machine allumée) :

- ouvrez le portillon sur le devant (fig. 28), extrayez l'égouttoir (fig. 29) videz-le et nettoyez-le.
- Videz et nettoyez soigneusement le tiroir à marc en éliminant tous les résidus déposés sur le fond.



Attention !

Quand vous extrayez l'égouttoir, videz toujours le tiroir à marc, même s'il n'est pas plein.

Sans cela, il se peut qu'après, en faisant les cafés, le tiroir se remplisse plus que prévu et que la machine s'engorge.

Nettoyage de l'égouttoir



Attention !

Si l'égouttoir n'est pas vidé périodiquement, l'eau risque de déborder et de pénétrer à l'intérieur de la machine ou de couler à côté.

Cela peut endommager la machine, le plan d'appui et la zone alentour.

L'égouttoir est doté d'un flotteur (rouge) indicateur de niveau d'eau (fig. 30).

Videz l'égouttoir et nettoyez le flotteur avant qu'il ne soit visible dans le plateau appui tasses.

Pour retirer l'égouttoir :

1. Ouvrez le portillon (fig. 28)
2. Extrayez l'égouttoir et le tiroir à marc (fig. 29)
3. Videz l'égouttoir (fig. A15) et le tiroir à marc

(A17) et lavez-les.

4. Remettez l'égouttoir et le tiroir à marc (fig. A17)
5. Refermez le portillon.

Nettoyage du réservoir d'eau

1. Nettoyez périodiquement (environ une fois par mois) le réservoir d'eau (A12) à l'aide d'un chiffon imbibé de détergent délicat.
2. Rincez soigneusement le réservoir d'eau après l'avoir débarrassé de tous les résidus de détergent.

Nettoyage des buses café

1. Nettoyez les buses périodiquement, à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon (fig. 31). Nettoyez également le gicleur d'eau chaude (fig. 27).
2. Contrôlez périodiquement si les trous de la buse café ne sont pas bouchés. Au besoin, grattez les dépôts de café avec une épingle (fig. 32)

Nettoyage de l'entonnoir pour introduire le café prémoulu

- Contrôlez périodiquement (environ une fois par mois) si l'entonnoir pour le café prémoulu n'est pas bouché. Au besoin, grattez les dépôts de café avec un couteau.

Danger de décharges électriques !

Avant toute opération de nettoyage, arrêtez et débranchez la machine.

N'immergez jamais la machine dans l'eau !

Nettoyage de l'intérieur de la machine

1. Contrôlez périodiquement (environ une fois par semaine) si l'intérieur de la machine n'est pas sale. Au besoin, grattez les dépôts de café avec un couteau et une éponge.
2. Aspirez tous les résidus (fig. 33).

Nettoyage de l'infuseur

L'infuseur doit être nettoyé au moins une fois par mois.

Attention !

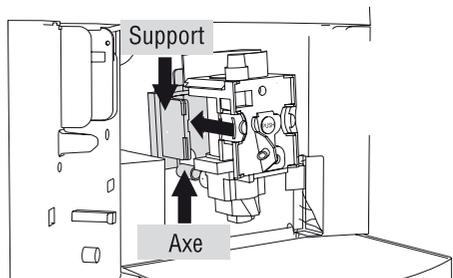
L'infuseur (A11) ne peut pas être extrait quand la machine est allumée.

N'essayez pas de retirer l'infuseur de force, vous pourriez abîmer la machine.

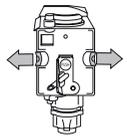
1. Assurez-vous que la machine a exécuté l'arrêt correctement (voir "Arrêt")
2. Ouvrez le portillon (fig. 28)
3. Extrayez l'égouttoir et le tiroir à marc (fig. 29)
4. Appuyez vers l'intérieur sur les deux touches rouges tout en tirant l'infuseur vers l'extérieur pour l'extraire (fig. 34)

Attention !

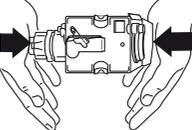
Nettoyez l'infuseur sans détergent, car l'intérieur du piston est traité avec un lubrifiant qui partirait avec, l'infuseur serait alors collé et inutilisable.



5. Immergez l'infuseur dans l'eau pendant environ 5 minutes et rincez-le sous le robinet.
6. Après le nettoyage, remontez l'infuseur en l'introduisant dans le support et sur l'axe en bas puis appuyez sur le symbole PUSH jusqu'au déclic de blocage.



Nota Bene!

 Si l'infuseur est difficile à insérer, vous devrez d'abord l'amener à la bonne dimension en appuyant fort sur le bas et sur le haut en même temps (voir figure).

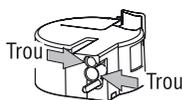
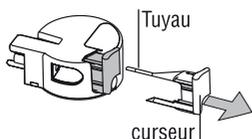
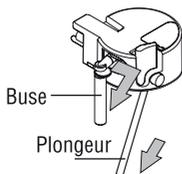
7. Après quoi, assurez-vous que les touches rouges sont ressorties.
8. Remettez l'égouttoir et le tiroir à marc.
9. Refermez le portillon.

Nettoyage du pot à lait

Nettoyez le pot à lait régulièrement, de la manière décrite ci-après :

1. Tournez le couvercle du pot à lait dans le sens des aiguilles d'une montre et retirez-le.

- Retirez la buse et le plongeur.
- Retirez le curseur en le tirant vers l'extérieur
- Lavez soigneusement tous les composants à l'eau chaude + détergent délicat.



Tous les composants passent au lave-vaisselle, à condition de les mettre dans le panier supérieur.

Veillez en particulier à ce qu'il

ne reste aucun résidu de lait dans les trous ni sur le tuyau à l'extrémité mince du curseur.

- Vérifiez également que le plongeur et la buse ne sont pas bouchés par des résidus de lait.
- Remontez le curseur, la buse à lait et le plongeur.
- Remettez le couvercle sur le pot à lait et tournez-le en sens inverse des aiguilles d'une montre pour le fixer.

Détartrage

Quand l'écran affiche le message (clignotant) «DÉTARTRE !», détartrez la machine.

⚠ Attention !

Le détartreur contient des acides qui peuvent irriter la peau et les yeux.

Il est impératif de respecter les consignes de sécurité du fabricant indiquées sur le flacon de détartreur et de suivre le comportement dicté en cas de contact avec la peau ou les yeux.

i Nota Bene!

Utilisez exclusivement le détartreur De'Longhi. Évitez absolument les détartreurs à base sulfaminique ou acétique, car ils feraient cesser la garantie.

De plus, si le détartreur n'est pas effectué régulièrement, la garantie sera nulle.

- Allumez la machine.
- Appuyez sur la touche **P** pour accéder au menu programmation.
- Appuyez sur la touche (correspondant sur l'écran au symbole > clignotant) jusqu'à ce que la flèche du menu pointe sur 'DÉTARTRAGE NON'.
- Appuyez sur la touche (correspondant sur l'écran au symbole **SET** clignotant). L'écran affiche 'DÉTARTRAGE OUI'. Appuyez sur **OK** pour activer la fonction.
- L'écran affiche "VERSER DÉTARTRANT".
- Avant de confirmer, videz le réservoir d'eau (A12).

Versez dans le réservoir d'eau le détartreur dilué dans l'eau (en respectant les proportions indiquées sur le flacon de détartreur).

Posez sous la buse eau chaude un récipient vide d'une capacité minimale de 1,5 l.

⚠ Attention ! Danger de brûlures

L'eau chaude qui sort de la buse contient des acides.

Évitez les éclaboussures.

- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.
- La machine affiche le message : «MACHINE EN DÉTARTRAGE». Le programme de détartreur démarre et le liquide détartreur sort de la buse à eau. Le programme de détartreur exécute automatiquement une série de rinçages et de pauses pour éliminer les dépôts de tartre à l'intérieur de la machine.

Au bout de 30 minutes environ, l'écran affiche le message «RINÇAGE REMPLIR LE RÉSERVOIR!».

- L'appareil est maintenant prêt pour un processus de rinçage à l'eau fraîche. Extrayez le réservoir d'eau, videz-le, rincez-le à l'eau courante, remplissez-le d'eau propre et remettez-le à sa place. L'écran affiche le message " RINÇAGE APPUYER SUR OK"
- Videz le récipient utilisé pour récupérer la solution détartreuse et remettez-le sous la buse à eau chaude.
- Appuyez sur la touche **OK** pour démarrer le rinçage. L'eau chaude sort de la buse et l'écran affiche le message «RINÇAGE...».
- Quand le réservoir d'eau est complètement vide, l'écran affiche le message «RINÇAGE TERMINÉ... APPUYER SUR OK».

- Appuyez sur la touche **OK** et remplissez le réservoir d'eau. La machine est prête.

PROGRAMMATION DE LA DURETÉ DE L'EAU

Le message DÉTARTREZ est affiché au bout d'une période prédéfinie de fonctionnement qui dépend de la dureté de l'eau.

La machine est préprogrammée en usine sur le niveau de dureté 4.

Éventuellement, la machine peut être programmée selon la dureté de l'eau utilisée dans les différentes régions, modifiant ainsi la fréquence d'affichage du message.

Mesurage de la dureté de l'eau

- Sortez la bande réactive «TOTAL HARDNESS TEST» de son emballage.
- Immergez la bande dans un verre d'eau pendant une seconde environ.
- Ressortez-la et secouez-la légèrement. Environ 1 minute après, il se forme 1, 2, 3, ou 4 petits carrés rouges, selon la dureté de l'eau. Chaque carré correspond à 1 niveau.



Programmation de la dureté de l'eau

- Appuyez sur la touche **P** pour accéder au menu.
- Appuyez à plusieurs reprises sur la touche (qui à l'écran correspond au symbole clignotant) jusqu'à ce que la flèche du menu indique le message : " DURETÉ EAU "
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.
- Appuyez sur la touche (correspondant au symbole **SET** clignotant à l'écran) le nombre de fois correspondant au nombre de carrés rouges qui se sont formés sur la bande réactive.
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.
- Appuyez sur la touche **P** (correspondant au

symbole **ESC** clignotant à l'écran) pour quitter le mode programmation ou sur pour modifier d'autres paramètres.

La machine est maintenant réglée sur la nouvelle programmation de la dureté de l'eau.

PROGRAMMATION DE LA LANGUE

Si vous désirez modifier la langue à l'écran, procédez comme suit :

- Appuyez sur la touche **OK** pendant au moins 5 secondes jusqu'à ce que la machine affiche le message d'installation en plusieurs langues.
- Quand la langue désirée apparaît, appuyez sur OK pendant 3 secondes.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

| | |
|----------------------------|----------------|
| Tension : | 120 V~ 60 Hz |
| Puissance absorbée : | 1350W |
| Pression : | 15 bars |
| Capacité réservoir d'eau : | 1,8 litres |
| Dimensions LxHxP : | 282x374x441 mm |
| Poids : | 11,4 Kg |

MESSAGES AFFICHÉS À L'ÉCRAN

| MESSAGE | EXPLICATION | QUE FAIRE ? |
|---|--|--|
| REEMPLIR LE RÉSERVOIR | <ul style="list-style-type: none"> Le réservoir d'eau est vide ou mal inséré. | <ul style="list-style-type: none"> Remplissez le réservoir d'eau et/ou insérez-le correctement, en poussant à bloc. |
| MOUTURE TROP FINE RÉGLER LE MOULIN ET INSÉRER BUSE EAU ET APPUYER SUR OK | <ul style="list-style-type: none"> La mouture est trop fine et le café coule trop lentement La machine ne peut pas faire de café parce qu'il y a de l'air dans son circuit hydraulique | <ul style="list-style-type: none"> Tournez le bouton de réglage de la mouture d'un cran vers le numéro 7 dans le sens des aiguilles d'une montre pendant que le moulin est en marche. L'effet ne sera appréciable qu'au bout de 2 cafés. Appuyez sur l'icône OK et faites couler l'eau par la buse jusqu'à ce qu'elle sorte régulièrement. |
| VIDER LE TIROIR À MARC | <ul style="list-style-type: none"> Le tiroir à marc est plein, ou il n'a pas été introduit, ou il s'est écoulé plus de 3 jours depuis le dernier café (cette fonction garantit une hygiène correcte de la machine). | <ul style="list-style-type: none"> Videz le tiroir à marc, nettoyez-le et remettez-le en place. Important: quand vous sortez l'égouttoir, VOUS DEVEZ toujours vider le tiroir à marc, même s'il n'est pas plein. Sans cela, il se peut qu'après, en faisant les cafés, le tiroir se remplisse plus que prévu et que la machine s'engorge. |
| INSÉRER LE TIROIR À MARC | <ul style="list-style-type: none"> Après le nettoyage, le tiroir à marc n'a pas été remis à sa place. | <ul style="list-style-type: none"> Ouvrez le portillon et insérez le tiroir à marc. |
| INTRODUIRE LA MOUTURE! | <ul style="list-style-type: none"> La fonction a été sélectionnée mais le café prémoulu n'a pas été versé dans l'entonnoir. | <ul style="list-style-type: none"> Verser le café prémoulu dans l'entonnoir |
| | <ul style="list-style-type: none"> L'entonnoir (A8) est bouché. | <ul style="list-style-type: none"> Videz l'entonnoir à l'aide d'un couteau (voir par. "Nettoyage de l'entonnoir pour introduire le café prémoulu"). |
| REEMPLIR LE RÉSERVOIR DE GRAINS | <ul style="list-style-type: none"> Il n'y a plus de café en grains. | <ul style="list-style-type: none"> Remplissez le réservoir de grains |
| | <ul style="list-style-type: none"> L'entonnoir pour le café prémoulu est bouché. | <ul style="list-style-type: none"> Videz l'entonnoir à l'aide d'un couteau (voir par. "Nettoyage de l'entonnoir pour introduire le café"). |
| DÉTARTRE | <ul style="list-style-type: none"> Il indique qu'il faut détartrer la machine. | <ul style="list-style-type: none"> Il faut exécuter au plus vite le programme de détartrage décrit au chap. « Détartrage ». |
| FERMETURE PORTILLON | <ul style="list-style-type: none"> Le portillon est ouvert | <ul style="list-style-type: none"> Refermez le portillon. |
| INSÉRER BUSE EAU | <ul style="list-style-type: none"> La buse à eau n'est pas insérée ou mal insérée. | <ul style="list-style-type: none"> Insérez la buse à eau à fond |
| INSÉRER GROUPE INFUSEUR | <ul style="list-style-type: none"> Après le nettoyage, l'infuseur n'a pas été remis en place. | <ul style="list-style-type: none"> Insérez l'infuseur comme indiqué au paragraphe "Nettoyage de l'infuseur". |
| RÉDUIRE DOSE CAFÉ | <ul style="list-style-type: none"> Vous avez utilisé trop de café. | <ul style="list-style-type: none"> Sélectionnez un goût plus léger ou réduisez la quantité de café prémoulu et demandez à nouveau du café à la machine. |

| | | |
|--------------------|---|--|
| ALARME GÉNÉRALE | <ul style="list-style-type: none"> L'intérieur de la machine est très sale. | <ul style="list-style-type: none"> Nettoyez soigneusement l'intérieur de la machine comme décrit au par. « Nettoyage de l'intérieur de la machine ». Après quoi, si la machine affiche encore le message, adressez-vous à un centre Assistance. |
| INSÉRER POT LAIT ! | <ul style="list-style-type: none"> Le pot à lait n'est pas inséré. | <ul style="list-style-type: none"> Insérez le pot à lait à bloc. |
| APPUYEZ SUR CLEAN | <ul style="list-style-type: none"> È stato appena erogato latte e pertanto è necessario procedere alla pulizia dei condotti interni del contenitore latte. | <ul style="list-style-type: none"> Premere il tasto CLEAN e tenerlo premuto almeno 8 secondi: sul display appare il messaggio "Pulizia In Corso". |

SOLUTION DES PROBLÈMES

Voici une liste de dysfonctionnements possibles

Si le problème ne peut pas être résolu de la manière décrite, contactez le SAV.

| PROBLÈME | CAUSE PROBABLE | SOLUTION |
|---|--|---|
| Le café n'est pas chaud | <ul style="list-style-type: none"> Les tasses n'ont pas été préchauffées | <ul style="list-style-type: none"> Chauffez les tasses en les rinçant à l'eau chaude |
| | <ul style="list-style-type: none"> L'infuseur a refroidi parce qu'il s'est écoulé plus de 2/3 minutes depuis le dernier café. | <ul style="list-style-type: none"> Avant de faire le café, effectuez le rinçage en suivant les indications du paragraphe "Préparation du café avec du café en grains". |
| Le café est peu crémeux | <ul style="list-style-type: none"> Le café est moulu trop gros. | <ul style="list-style-type: none"> Tournez le bouton de réglage de la mouture d'un cran vers le numéro 1 en sens inverse des aiguilles d'une montre pendant que le moulin est en marche (fig. 7). Tournez d'un cran à la fois jusqu'à obtention d'un débit satisfaisant. L'effet ne sera appréciable qu'au bout de 2 cafés. |
| | <ul style="list-style-type: none"> Le mélange de café ne va pas. | <ul style="list-style-type: none"> Utilisez un mélange pour machines à café expresso. |
| Le café coule trop lentement ou il sort goutte à goutte | <ul style="list-style-type: none"> Le café est moulu trop fin | <ul style="list-style-type: none"> Tournez le bouton de réglage de la mouture d'un cran vers le numéro 7 dans le sens des aiguilles d'une montre pendant que le moulin est en marche (fig. 7). Tournez d'un cran à la fois jusqu'à obtention d'un débit satisfaisant. L'effet ne sera appréciable qu'au bout de 2 cafés. |
| Le café sort trop vite | <ul style="list-style-type: none"> Le café est moulu trop gros. | <ul style="list-style-type: none"> Tournez le bouton de réglage de la mouture d'un cran vers le numéro 1 en sens inverse des aiguilles d'une montre pendant que le moulin est en marche (fig. 7). Attention à ne pas trop tourner le bouton de réglage de la mouture, autrement, quand vous demanderez deux cafés, il risquera de couler goutte à goutte. L'effet ne sera appréciable qu'au bout de 2 cafés. |

| | | |
|--|--|---|
| Un des deux becs, ou les deux, ne laisse(nt) pas couler le café. | • Les becs sont bouchés. | • Nettoyez les becs avec une épingle. |
| | • Le convoyeur café dans le portillon est coincé. | • Nettoyez bien le convoyeur café, surtout à proximité des charnières. |
| De l'eau sort de la buse à la place du café. | • Le café moulu est resté bloqué dans l'entonnoir (A8). | • Videz l'entonnoir à l'aide d'un couteau (voir par. "Nettoyage de l'entonnoir pour introduire le café prémoulu"). |
| Le lait ne sort pas de la buse à lait. | • Le plongeur n'est pas introduit ou il est mal introduit | • Réglez selon les indications du par. de préparation de boissons au lait. (fig. 16). |
| Le lait mousse peu. | • Le couvercle du pot à lait est sale | • Nettoyez le couvercle du lait en suivant les instructions du par. « Nettoyage du pot à lait ». |
| | • Le curseur émulsion lait est mal réglé. | • Réglez selon les indications du par. de préparation de boissons au lait. |
| Le lait mousse à grosses bulles ou il gicle de la buse | • Le lait n'est pas assez froid ou ce n'est pas du lait demi-écrémé. | • Utilisez de préférence du lait écrémé ou demi-écrémé, à peine sorti du réfrigérateur (environ 5 °C). Si le résultat ne vous satisfait toujours pas, essayez du lait d'une autre marque. |
| | • Le curseur émulsion lait est mal réglé. | • Réglez selon les indications du par. de préparation de boissons au lait. |
| | • Le couvercle du pot à lait est sale. | • Nettoyez le couvercle du lait en suivant les instructions du par. « Nettoyage du pot à lait ». |
| L'appareil ne s'allume pas | • La fiche n'est pas branchée sur la prise. | • Branchez la fiche sur la prise. |
| | • L'interrupteur général n'est pas allumé. | • Mettez l'interrupteur général, situé au dos, sur I (fig. 1). |

GARANTIE LIMITÉE

Cette garantie s'applique à tous les appareils ménagers de marques De'Longhi ou Kenwood.

Qu'est-ce qui est couvert par la garantie?

Nous garantissons que chaque appareil est exempt de vices de matériaux et de fabrication. Notre obligation, dans le cadre de cette garantie, est limitée à la réparation, à notre usine ou dans un centre de réparation agréé, de toutes les pièces défectueuses ou leurs composants. En cas de remplacement ou retour d'un produit, il doit être retourné tout port payé. Le modèle neuf ou réparé sera retourné aux frais de la société.

Cette garantie ne s'applique que dans les cas où l'appareil est utilisé conformément aux instructions de l'usine qui l'accompagnent et sur un circuit électrique à courant alternatif (c.a.).

Combien de temps dure la garantie?

Cette garantie dure deux (2) années à partir de la date d'achat indiquée sur votre reçu et s'applique uniquement à l'acheteur initial pour l'utilisation.

Qu'est ce qui n'est pas couvert par cette garantie?

Cette garantie ne couvre ni les défauts ou dégâts résultant de réparations ou altérations apportées à l'appareil en dehors de notre usine ou des centres de réparation agréés ni les appareils qui ont été soumis à un mauvais traitement, une mauvaise utilisation, une négligence ou des accidents. En outre, les dommages-intérêts directs ou indirects résultant de l'utilisation de ce produit ou de la rupture d'un contrat ou du non-respect de cette garantie ne sont pas recouvrables dans le cadre de cette garantie. Certains états ou provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages-intérêts directs ou indirects. Par conséquent, la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.

Comment faire réparer l'appareil?

Si des réparations s'avèrent nécessaires, consultez les informations ci-dessous:

Résidents des États-Unis: Veuillez appeler notre ligne d'assistance sans frais au 1-866-528-8323 (1-866-Latte-Best) ou connectez-vous à notre site Web à www.delonghi.com.

Résidents du Canada: Veuillez appeler notre ligne d'assistance sans frais au 1-888-335-6644 ou connectez-vous à notre site Web à www.delonghi.com.

Résidents du Mexique: Veuillez appeler notre ligne d'assistance sans frais au 01-800-711-8805 ou connectez-vous à notre site Web à www.delonghi.com.

La garantie ci-dessus remplace toutes les autres garanties et représentations explicites. Toutes les garanties implicites sont limitées à la période de garantie applicable établie ci-dessus. Cette limitation ne s'applique pas si vous concluez un contrat d'extension de garantie avec De'Longhi. Certains états ou provinces n'autorisent pas les limitations sur la durée des garanties implicites. Par conséquent, les exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. De'Longhi n'autorise aucune personne ni société à assumer des responsabilités en association avec la vente ou l'utilisation de ses appareils.

Comment s'appliquent les lois du pay ou de la province?

Cette garantie vous donne des droits juridiques précis et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un pay à un autre ou d'une province à une autre.